

V

(Objave)

SODNI POSTOPKI

SODIŠČE

Predlog za sprejetje predhodne odločbe, ki ga je vložilo Rechtbank 's-Gravenhage s sedežem v Zwolle-Lelystad (Nizozemska) 31. marca 2011 – Bibi Mohammad Imran proti Minister van Buitenlandse Zaken

(Zadeva C-155/11 PPU)

(2011/C 219/02)

Jezik postopka: nizozemščina

Predložitevno sodišče

Rechtbank 's-Gravenhage s sedežem v Zwolle-Lelystad

Stranki v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Bibi Mohammad Imran

Tožena stranka: Minister van Buitenlandse Zaken

Vprašanja za predhodno odločanje

1. Ali člen 7(2) Direktive 2003/86 ⁽¹⁾ dovoljuje, da država članica družinskemu članu v smislu člena 4 te direktive državljana tretje države, ki zakonito biva na ozemlju te države članice, zavrne vstop in bivanje na svojem ozemlju samo zato, ker ta družinski član v tujini ni opravil preizkusa integracije v družbo, ki se zahteva na podlagi zakonodaje te države članice?
2. Ali je za odgovor na prvo vprašanje pomembno, da je zadevni družinski član mati osmih otrok, med njimi sedem mladoletnih, ki zakonito bivajo na ozemlju te države?
3. Ali je za odgovor na prvo vprašanje pomembno, ali ima družinski član v državi bivanja dostop do pouka v jeziku te države članice?
4. Ali je za odgovor na prvo vprašanje pomembno, ali družinski član ob upoštevanju njegovega/njenega predznanja in osebnega položaja, zlasti zdravstvene problematike, lahko v doglednem času uspešno opravi ta preizkus?

5. Ali je za odgovor na prvo vprašanje pomembno, da ni bil opravljen preizkus določb členov 5(5) in 17 Direktive 2003/86 in člena 24 Listine ali preizkus načela sorazmernosti iz prava Unije?

6. Ali je za odgovor na prvo vprašanje pomembno, da so državljani nekaterih drugih tretjih držav le na podlagi njihovega državljanstva odvezani obveznosti, da v tujini uspešno opravijo preizkus integracije v družbo?

⁽¹⁾ Direktiva Sveta 2003/86/ES z dne 22. septembra 2003 o pravici do združitve družine (UL L 251, str. 12).

Predlog za sprejetje predhodne odločbe, ki ga je vložilo Rechtbank van koophandel Brussel (Belgija) 28. aprila 2011 – Evropska unija, ki jo zastopa Evropska komisija proti Otis NV in drugim

(Zadeva C-199/11)

(2011/C 219/03)

Jezik postopka: nizozemščina

Predložitevno sodišče

Rechtbank van koophandel Brussel

Stranke v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Evropska unija, ki jo zastopa Evropska komisija

Tožene stranke: Otis NV

Kone Belgium NV

Schindler NV